

# Конференция государств - участников Конвенции по кассетным боеприпасам по рассмотрению действия Конвенции

Distr.: General  
23 December 2014  
Russian  
Original: English

**Первое Подготовительное совещание  
для первой обзорной Конференции  
Женева, 5 февраля 2015 года  
Пункт 5 предварительной повестки дня  
Презентация по обзору Вьентьянского плана действий**

## **Обзор Вьентьянского плана действий V. Уничтожение запасов**

**Представлено Председателем пятого Совещания  
государств-участников**

### **Основные выводы**

1. Государства-участники в совокупности уничтожили свыше 80 процентов своих сообщенных запасов кассетных боеприпасов и, таким образом, неуклонно приближаются к полному завершению уничтожения в рамках своих соответствующих предельных сроков, предусмотренных Конвенцией, что свидетельствует об очень высокой национальной ответственности и приверженности уничтожению накопленных кассетных боеприпасов.
2. Конвенция стала катализатором развития новых методов уничтожения, которые в некоторых случаях помогают ускорить процесс ликвидации и снизить затраты. Имеющиеся на сегодняшний день достижения государств в плане соблюдения статьи 3 позволяют говорить о том, что уничтожение запасов является одним из успехов данной Конвенции, который вносит непосредственный вклад в реализацию ее целей предотвращения распространения и применения кассетных боеприпасов. Несмотря на этот успех, требуются дальнейшие усилия для обеспечения того, чтобы все остающиеся запасы были ликвидированы на своевременной основе в соответствии со статьей 3. Это включало бы также предоставление международного сотрудничества и содействия, когда таковое запрашивается.

GE.14-25032 (R) 160115 160115



\* 1 4 2 5 0 3 2 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## **Сфера охвата**

3. Тридцать четыре государства-участника сообщили, что у них имеются или имелись ранее запасы кассетных боеприпасов и, соответственно, также обязательства по статье 3.

## **Достигнутый прогресс**

4. Среди этих государств-участников 62 процента заявили, что они находятся в состоянии соблюдения своих обязательств по статье 3, поскольку они уже завершили уничтожение своих запасов: два – уже до вступления Конвенции в силу, девять – в 2011 году, пять – в 2012 году, одно – в 2013 году и четыре – в 2014 году. Позднее два государства-участника сообщили, что они обнаружили дополнительные кассетные боеприпасы, требующие уничтожения.

5. Согласно имеющейся информации, с момента вступления Конвенции в силу государства-участники уничтожили 1,16 млн. кассетных боеприпасов, сохранивших около 140 млн. суббоеприпасов. Среди 15 государств-участников, у которых еще имеются запасы, 13 представили информацию о количестве остающихся кассетных боеприпасов и суббоеприпасов. Все государства-участники заявили, что они смогут добиться уничтожения своих запасов в рамках восьмилетнего предельного срока, и почти все из них представили график уничтожения своих запасов.

## **Проблемы, выявленные за период после первого Совещания государств-участников**

6. Как сохранить динамику для быстрого уничтожения запасов и для использования согласованных положений по международному сотрудничеству и содействию?

7. Как обеспечить, чтобы количество сохраняемых или приобретаемых разрывных суббоеприпасов не превышало минимального количества, абсолютно необходимого для целей, разрешенных по статье 3.6 Конвенции?

## **Рекомендации**

8. Для дальнейшей практической, хронологически четкой и целенаправленной организации работы в направлении осуществления Конвенции и в свете правовых обязательств по статье 3 следует предусмотреть особые усилия в отношении:

- a) планов:
  - i) стараясь как можно скорее иметь в наличии план уничтожения запасов, включающий предполагаемую дату завершения, требующиеся национальные ресурсы и любые потребности в международной поддержке, и в кратчайшие возможные сроки начать физическое уничтожение;
  - ii) обеспечивая, чтобы план соответствовал международным стандартам, касающимся общественного здравоохранения и охраны окружающей среды;

- b) соблюдения:
- i) сообщая, когда таковое имеет место, об обнаружении новых, ранее неизвестных запасов после заявления о соблюдении, разрабатывая планы их уничтожения и уничтожая их в первоочередном порядке;
  - ii) обеспечивая, чтобы количество сохраняемых или приобретаемых разрывных суббоеприпасов не превышало минимального количества, абсолютно необходимого для целей, разрешенных по статье 3.6 Конвенции, и регулярно сообщая о прошлом и планируемом использовании сохраняемых боеприпасов;
- c) транспарентности и укрепления доверия:
- i) в качестве меры обеспечения транспарентности и укрепления доверия освещая эти планы в ежегодных докладах, представляемых в порядке транспарентности, и, если это будет сочтено необходимым, на совещаниях государств-участников и/или других неофициальных совещаниях;
  - ii) побуждая государства-участники сохранять транспарентность как важный элемент для полного осуществления статьи 3 посредством представления четкой информации о состоянии и ходе выполнения программ уничтожения запасов;
- d) обмена передовым опытом:
- поощряя обмен информацией между государствами-участниками и экспертными организациями по оптимальным и затратоэффективным методам уничтожения запасов, в том числе по вопросам безопасности, экологическим аспектам и действенности.

---